



Platges i esports  
Strände und Sport

Playas y deportes  
Stränder och sport

Beaches and sports  
Plages et sports





## Serveis Servicios Services Serviceleistungen Faciliteter Services

 Gandules i Hamacas Beach loungers Liegestühle und Solstolar och Chaises longues para-sols sombrillas and umbrellas Sonnenschirme parasoller et parasols

 Dutxes Duchas Showers Duschen Duschar Douches

 Banyos Baños Toilets Toiletten Toaletter Salles de bains

 Facilitats per als discapacitats Facilidades para discapacitados Facilities for the disabled Behindertengerechte Einrichtungen Hjälper för rörelsehindrade Facilités pour handicapés

 Socorrista Lifeguards Rettungsschwimmer Badvakt Maître-nageur

 Esports Deportes Sports Sportangebote Sporter Sports

 Bar Bar Bar Bar Bar Bar

 Facilitat d'aparcament Facilidades parking Parking Parkplätze Parkeringsplatser Facilités parking

 Bandera blava Bandera azul Blue Flag Blaue Fahne Blå flagg bleu Drapeau

 Wi-fi Wi-fi Wi-fi WLAN-Anschluss Wi-fi Wi-fi

04

Un luxe per als sentits  
Un lujo para los sentidos  
A luxury for the senses  
Ein Fest für die Sinne  
En njutning för våra sinnen  
Un luxe pour les sens

06

Platja d'Alcúdia  
Platja d'Alcúdia  
Platja d'Alcúdia  
Platja d'Alcúdia  
Platja d'Alcúdia  
Platja d'Alcúdia

10

Cala Ponçet i Alcanada  
Cala Ponçet i Alcanada

12

El Coll Baix  
El Coll Baix

13

S'Illot  
S'Illot  
S'Illot  
S'Illot  
S'Illot  
S'Illot

14

Platja de Sant Joan i Sant Pere  
Platja de Sant Joan i Sant Pere

16

La Marina, el Morer Vermell i Can Cap de Bou  
La Marina, el Morer Vermell i Can Cap de Bou  
La Marina, el Morer Vermell i Can Cap de Bou  
La Marina, el Morer Vermell i Can Cap de Bou  
La Marina, el Morer Vermell i Can Cap de Bou  
La Marina, el Morer Vermell i Can Cap de Bou

20

Turisme nàutic i activitats aquàtiques  
Turismo náutico y actividades acuáticas  
Nautical tourism and aquatic activities  
Segeltourismus und Wassersport  
Nautisk turism och vattensport  
Tourisme nautique et activités aquatiques

22

Nordic Walking  
Nordic Walking  
Nordic Walking  
Nordic Walking  
Nordisk stavgång  
Nordic Walking

24

Excursions  
Excusiones  
Excursions  
Ausflüge  
Utflykter  
Excursions

26

Ciclisme i MTB  
Ciclismo y MTB  
Cycling and Mountain biking  
Radsport und Mountainbike  
Cykelfärder och mountain bike  
Cyclisme et MTB

28

... i molt més  
... y mucho más  
... and much more  
... und noch viel mehr  
... och mycket mer  
... et bien plus encore

Un luxe per als sentits

Un lujo para los sentidos

A luxury for the senses



Ein Fest für die Sinne

En njutning för våra sinnen

Un luxe pour les sens

● Alcúdia és coneguda per la varietat de platges i cales que es troben al llarg d'una extensa costa: n'hi ha per als qui cerquen activitats i diversió, per als qui s'estimen més relax i privacitat o per als qui desitgen sumergir-se en l'aigua cristal-línia d'una costa abrupta. Els esportistes hi descobreixen el seu paradís particular per tal com l'entorn i el clima suau permeten practicar activitats a l'aire lliure durant quasi tot l'any. Gaudir d'Alcúdia és un plaer: la intensa vida social i cultural, l'animació de les platges, el port i el centre històric en la primavera i en l'estiu deixen pas a la calma, a la diversitat de paisatges, a l'esport i a la naturalesa en estat pur en la tardor i en l'hivern.

● Alcúdia es conocida por la variedad de playas y calas que se encuentran a lo largo de su extensa costa: las hay para quienes buscan actividades y diversión, para los que prefieren relax y privacidad o para los que desean sumergirse en las cristalinas aguas de una agreste cala. Los deportistas descubren aquí su paraíso particular pues el entorno y el suave clima permiten practicar actividades al aire libre durante casi todo el año. Disfrutar de Alcúdia es un placer: la intensa vida social y cultural, la animación de sus playas, el puerto y el centro histórico en primavera y verano dejan paso a la calma, a la diversidad de paisajes, al deporte y a la naturaleza en estado puro en otoño e invierno.

● The extensive coastline of Alcúdia is known for its variety of beaches and coves that offer something for everyone: for those who look for activities and fun, for those who prefer relaxation and privacy or for those who wish to immerse themselves in the crystal clear waters of a rugged cove. Sportsmen and women find their special paradise here as the environment and gentle climate mean that outdoor activities can be practised almost all year round. Enjoying Alcúdia is a real pleasure. Its intense social and cultural life, the liveliness of its beaches, the harbour and the historical centre during spring and summer make way for calmness, the diversity of landscapes, sport and nature in its purest form during autumn and winter.

● Alcúdia ist für seine zahlreichen Strände und Buchten bekannt, die sich entlang der ausgedehnten Küste erstrecken: Egal, ob Sie Aktivitäten und Vergnügen suchen, Entspannung und Einsamkeit vorziehen oder in das glasklare Wasser einer naturnahen Bucht tauchen möchten, hier gibt es den passenden Strand. Sportler finden ihr eigenes kleines Paradies, denn die Umgebung und das milde Klima machen es möglich, dass fast das ganze Jahr über im Freien Sport getrieben werden kann. Genießen Sie Alcúdia: das umfangreiche gesellschaftliche und kulturelle Leben, das geschäftige Treiben an den Stränden, den Hafen und die Altstadt im Frühling und im Sommer sowie die Ruhe, die Vielfalt der Landschaften, Sport und Natur im Herbst und im Winter.

● Alcúdia är känt för sin myckenhet av stränder och vikar utmed den långsträckta kusten: stränder för dem som söker aktivitet och underhållning, stränder för dem som föredrar relax och intimitet, och stränder för dem som vill ägna sig åt sportdykning i det kristallklara vattnet i en liten havsvik. Sportfantasterna kan här finna sitt speciella paradies eftersom omgivningen och det milda klimatet möjliggör fritidsaktiviteter under bar himmel praktiskt taget året om. Att vistas i Alcúdia är en sann njutning: under vår och sommar lockar det intensiva nöjeslivet och kulturella utbudet, med underhållning på stränderna, i hamnen och den historiska stadskärnan, medan höst- och vintermånaderna inbjuder till friluftsliv och utflykter i det vackra landskapet när naturen befinner sig i ett ostört skick.

● Alcúdia est connue pour la variété des plages et des criques qui se trouvent le long de sa vaste côte: il y a des plages pour ceux qui veulent faire des activités et s'amuser, il y en a pour ceux qui préfèrent la détente et l'intimité ou pour ceux qui souhaitent se baigner dans les eaux cristallines d'une crique sauvage. Les sportifs découvrent ici leur paradis privé car l'environnement et le climat doux permettent de pratiquer des activités au grand air pendant pratiquement toute l'année. Profiter de Alcúdia est un plaisir: l'intense vie sociale et culturelle, l'animation de ses plages, le port et le centre historique au printemps et en été, laissent la place au calme, à la diversité des paysages, au sport et à la nature à l'état pur, en automne et en hiver.

## Platja d'Alcúdia



- Més de 7 km d'arena blanca fina, aigua tranquil·la i transparent i un pendent molt suau defineixen aquesta platja que és una de les més segures i atractives de l'illa. Es poden realitzar activitats aquàtiques i altres pràctiques esportives. De juny a setembre hi ha un programa gratuït d'animació per a adults i nins. Hi ha diversos balnearis, cafeteries, dutxes, passarel·les per a discapacitats.. i fins i tot navegar per Internet és possible en aquesta platja, la primera de les illes Balears que ha incorporat Wi-Fi.
- Más de 7 km de fina arena blanca, tranquilas y transparentes aguas y una pendiente muy suave definen esta playa que es una de las más seguras y atractivas de la isla. Se pueden realizar actividades acuáticas y otras prácticas deportivas. De junio a septiembre hay un programa gratuito de animación para adultos y niños. Hay varios balnearios, cafeterías, duchas, pasarelas para discapacitados.. e incluso navegar por Internet es posible en esta playa, la primera de las islas Baleares en incorporar Wi-Fi.
- More than 7 km of fine white sand, tranquil and clear waters and a gentle slope define this beach, which is one of the safest and most attractive on the island. You can participate in aquatic activities and other sports. From June to September, a free activity programme is offered for adults and children. There are various beach resorts, cafes, showers, paths for disabled people and you can even surf the internet on this beach, which is the first of the Balearic Islands to have Wi-Fi.
- Mehr als 7 km feiner weißer Sand, ruhiges und glasklares Wasser und ein leichtes Gefälle charakterisieren diesen Strand, der zu den sichersten und beliebtesten Strände der Insel zählt. Hier können Wassersport und andere Sportarten betrieben werden. Von Juni bis September wird ein kostenlos Animationsprogramm für Groß und Klein angeboten. Es gibt Badeorte, Cafés, Duschen, Stege für Behinderte... sogar Surfen im Internet kann man an diesem Strand, dem ersten Strand auf den Balearen mit WLAN-Netz.
- Mer än 7 km av fin vit sand, lugna och transparenta vatten och en mycket svag sluttning utmärker denna playa, som är en av öns säkraste och vackraste. Här kan man ägna sig åt vattensporter och andra aktiviteter. Från juni till september finns ett underhållningsprogram med kostnadsfria aktiviteter för barn och vuxna. Här finns flera hälsobad, kaféer, duschar och ramper för rörelsehindrade... Här kan man till och med navigera fritt i Internet eftersom denna strand var den första på Baléarna med att införa Wi-Fi.
- Plus de 7 km de sable blanc fin, des eaux calmes et transparentes et une pente douce, voici une des plages les plus sûres et les plus agréables de l'île. On peut y réaliser des activités aquatiques et d'autres sports. De juin à septembre, il y a un programme gratuit d'animation pour les adultes et les enfants. Il y a plusieurs stations thermales, des cafétérias, des douches, des passerelles pour les handicapés.., il est également possible de surfer sur Internet sur la plage, la première des îles Baléares à installer le Wi-Fi.





- La zona més bulliciosa s'estén des del Passeig Marítim fins a Ciutat Blanca on un canal crea una divisió natural a partir de la qual la platja mostra el seu costat més verge.
- La zona más bulliciosa se extiende desde el Paseo Marítimo hasta Ciudad Blanca donde un canal crea una división natural a partir de la cual la playa muestra su lado más virgen.
- The busiest area extends from the Paseo Marítimo to Ciudad Blanca where a canal creates a natural division after which the virgin beach can be found.
- Der Strandteil mit dem meisten Betrieb erstreckt sich vom Paseo Marítimo bis hin zur Ciudad Blanca, wo ein Kanal eine natürliche Trennung bildet, ab der sich der Strand von seiner naturbelassenen Seite zeigt.
- Det livligaste området sträcker sig från Paseo Marítimo (strandpromenaden) till Ciudad Blanca där en kanal bildar en naturlig gräns och strandens mest jungfruliga del tar sin början.
- La zone la plus bruyante s'étend du Paseo Marítimo (promenade maritime) jusqu'à la Ciudad Blanca où un canal crée une division naturelle à partir de laquelle la plage montre son aspect le plus sauvage.

# Cala Poncet i Alcanada

- Cala Poncet és un petit tresor amagat on sembla que no ha transcorregut el temps. Té un fons marí que combina arena, roca i grans praderies protegides de posidònia oceànica.  
Molt prop hi ha la platja d'Alcanada amb un petit pinar, amb còdols, fons arenosos i aigua transparent que la converteixen en un lloc íntim i especial. Pren el nom de s'illot d'Alcanada, el pintoresc far del qual és un punt de referència en aquesta bella costa.
- Cala Poncet es un pequeño tesoro escondido donde parece que no ha transcurrido el tiempo. Su fondo marino combina arena, roca y grandes praderas protegidas de posidonia oceánica.  
Muy cerca se halla la playa de Alcanada con un pequeño pinar, sus cantos rodados, fondos arenosos y aguas transparentes la convierten en un lugar íntimo y especial. Toma su nombre del islote de Alcanada cuyo pintoresco faro es un punto de referencia en esta bella costa.
- Cala Poncet is a small hidden treasure that seems to have stood still in time. Its seabed comprises sand, rock and large protected posidonia oceanica meadows.  
The Alcanada beach, which has a small pine forest, is very close by. Its pebbles, sandy seabed and clear waters make it an intimate and special place. It takes its name from the islet of Alcanada, the picturesque lighthouse of which is a reference point on this beautiful coast.



- Cala Poncet ist ein kleiner Schatz, verborgen an einem Ort, an dem die Zeit stillzustehen scheint. Der Meeresgrund besteht hier aus Sand, Steinen und weitreichenden, geschützten Neptunras-Wiesen.  
Ganz in der Nähe liegt der Strand von Alcanada mit seinem kleinen Kiefernwald. Die Kiesflächen, der sandige Boden und das glasklare Wasser machen den Strand zu einem abgeschiedenen und ganz besonderen Ort. Der Name des Strandes stammt von der kleinen Insel von Alcanada, deren malerischer Leuchtturm an dieser schönen Küste ein Bezugspunkt ist.
- Den lilla viken Cala Poncet är en verklig skatt, gömd i ett område där tiden verkar stå stilla. Havsbotten här utgör av en kombination av sand, klippor och stora slätter av sjögräset posidonia oceanica.  
Alldeles i närheten ligger Playa Alcanada med sin lilla talldunge, kullersten, sandbotten och kristallklara vatten, som förlänar den en egenartad och intim charm. Stranden har fått sitt namn efter din lilla ön Alcanada vars pittoreska fyr är ett riktmärke på denna vackra kust.
- Cala Poncet est un petit trésor caché où le temps ne semble pas s'être écoulé. Son fond marin combine le sable, la roche et les grandes prairies protégées de posidonie océanique.  
Très près de Cala Poncet se trouve la plage de Alcanada avec une petite pinède, des galets, des fonds sablonneux et des eaux transparentes. Il s'agit d'un endroit intime et spécial. Elle doit son nom à un îlot de Alcanada dont le phare pittoresque est un point de référence sur cette belle côte.



## El Coll Baix

- És una de les platges més singulars de Mallorca, un regal per als amants de la naturalesa. Només s'hi pot arribar amb vaixell o realitzant una petita excursió en què es davalla per un camí estret fins devora la mar. L'arena és de color torrat i l'aigua és d'un sorprendent color turquesa.
- Es una de las playas más singulares de Mallorca, un regalo para los amantes de la naturaleza. Sólo se puede llegar en barco o realizando una pequeña excursión en la que se desciende por un angosto camino hasta la orilla del mar. La arena es de color tostado y sus aguas son de un asombroso color turquesa.
- It is one of Mallorca's most unique beaches, a gift for people who love the outdoors. It can only be reached by boat or by taking a short excursion down a narrow path to the shore. The sand is golden brown and its waters are an astonishing turquoise.
- El Coll Baix ist einer der außergewöhnlichsten Strände auf Mallorca, ein Geschenk für alle Naturliebhaber. Er ist nur per Boot oder im Rahmen eines kleinen Ausflugs zu erreichen, bei dem man einen steilen Weg bis zum Meeresufer hinabsteigt. Der Sand ist hier braun, und das Wasser so türkis, dass Sie es kaum glauben werden.
- Denna strand är en av de absolut mest särpräglade på Mallorca och en godgåva för naturälskaren. Man kan endast nå den med båt över vattnet eller till fots, men då måste man klättra nedför en brant stig för att komma till stranden. Sanden är guldfärgad och vattnet är av en förbluffande turkosblå nyans.
- C'est une des plages les plus singulières de Majorque, un cadeau pour les amoureux de la nature. On peut y accéder en bateau ou en descendant par un chemin étroit jusqu'au bord de la mer. Le sable est foncé et ses eaux sont turquoises.



## S'Illot

- En pocs llocs es pot passar amb tanta facilitat de la mar a la muntanya com a la península de la Victòria. A mitjan camí de l'ermita se succeeixen caletes petites i íntimes que assoleixen tot l'esplendor en arribar a S'Illot. Un paradís singular pel color verd i blavós de l'aigua d'una platja de còdols i que amaga una impressionant vida marina. Resulta ideal per practicar piragüisme o busseig.
- En pocos lugares se puede pasar con tanta facilidad del mar a la montaña como en la Península de la Victoria. A medio camino de la ermita se suceden pequeñas e íntimas calitas que alcanzan todo su esplendor al llegar a S'Illot. Un paraíso singular por el color verde y azulado del agua que envuelve una playa de cantos rodados y que oculta una impresionante vida marina. Resulta ideal para practicar piragüismo o buceo.
- There are few places like the Peninsula de la Victoria that allow such easy access from sea to mountain. Halfway up to the summit, there are small and intimate coves that reach their full splendour at S'Illot. The blue-green colour of the water that envelops the pebbled beach and hides an impressive marine life make it a unique paradise. It is also perfect for canoeing or diving.
- An wenigen Orten gelangt man so einfach vom Meer in die Berge wie auf der Victoria-Halbinsel. Auf halbem Weg zur Spitze reihen sich kleine und abgeschiedene Buchten aneinander, die ihre ganze Pracht entfalten, sobald man S'Illot erreicht. Ein einzigartiges Paradies mit grün-bläulichem Wasser, das den Kiesstrand umgibt und ein beeindruckendes Unterwasserleben verbirgt. Dies ist der ideale Ort, um Kanu zu fahren oder zu tauchen.
- Få är de platser där man kan förflytta sig med sådan lätthet från hav till berg som vid Victoriahälvön. Halvvägs mot bergen avbryts landskapet av små intima vikar som når sitt maximum när man kommer fram till S'Illot. Ett autentiskt paradies karakteriseras av stranden täckt av kullersten och de otroliga blå och grönskiftande färgnyanserna i ett vatten som innehåller en imponerande marin flora och fauna. En idealisk strand för den som vill praktisera kanotsport eller dykning.
- Il y a peu d'endroits où l'on peut passer aussi facilement de la mer à la montagne, c'est le cas de la Presqu'île de la Victoria. A mi-chemin du sommet, des petites criques intimes se succèdent, atteignant toute leur splendeur à S'Illot. Un paradis singulier à cause des tons vert et bleu de l'eau qui entourent une plage de galets et qui cache une impressionnante vie marine. C'est un endroit idéal pour faire du canoë-kayak ou de la plongée.



## Platja de Sant Joan i Sant Pere

- Aquestes dues platges acollidores que s'obren cap a la badia de Pollença són quasi idèntiques: suau arena blanca esquitada de vegetació autòctona i un encant que hi atreu residents i visitants que cerquen llocs plàcids amb panoràmiques de somni. Segons els caprichos del vent l'aigua pot ser tranquil·la i idílica o formar juganeres onades que engrossen els banyistes.
- Estas dos acogedoras playas que se abren hacia la bahía de Pollença son casi idénticas: suave arena blanca salpicada de vegetación autóctona y un encanto que atrae hasta ellas a residentes y visitantes que buscan lugares apacibles con panorámicas de ensueño. Según los caprichos del viento sus aguas pueden ser tranquilas e idílicas o formar juguetonas olas que mecen a los bañistas.
- These two inviting beaches that open towards the bay of Pollença are almost identical: soft white sand dotted with native vegetation and a charm that attracts residents and visitors who are looking for peaceful areas with fantastic views. Depending on the wind, its waters can be tranquil and idyllic or form playful waves that rock the bathers.

- Diese zwei einladenden Strände, die sich zur Bucht von Pollença hin öffnen, sind fast identisch: weicher, weißer Sand, gespickt mit einheimischer Vegetation, und eine besondere Schönheit, die Inselbewohner und Touristen auf ihrer Suche nach ruhigen und reizvollen Orten anlockt. Je nach Lust und Laune des Windes kann das Wasser hier ruhig und friedlich sein oder spielerische Wellen formen, in denen sich die Badenden wiegen.
- Båda dessa trivsamma stränder som öppnar sig mot Pollençabukten är nästan identiska: mjuk vit sand fläckad av inhemska vegetation och en charme som drar till sig både börd och besökare som söker rofyllda platser med fantastiska panoramavyer. I enlighet med vindarna som blåser, kan dess vatten vara lugna och idylliska, eller bilda lekfulla vågor som gungar badgästerna av och an.
- Ces deux plages accueillantes qui s'ouvrent sur la baie de Pollença sont pratiquement identiques: du sable blanc doux, parsemé de végétation autochtone et un charme qui attire les résidents et les visiteurs qui cherchent des endroits paisibles avec des vues de rêve. Selon les caprices du vent ses eaux peuvent être calmes et idylliques ou former des vagues joueuses qui bercent les baigneurs.



## La Marina, el Morer Vermell i Can Cap de Bou



- Dibuixant el contorn de la badia de Pollença, en aquestes zones el litoral manté tot l'encant d'antany. Sense necessitat de grans extensions arenoses goudeix d'un atractiu atemporal del qual gaudeix la població local. Hi trobareu racons plàcids que conviden a la conversa i al descans. Coincidint amb l'inici de la Reserva Natural de l'Albufereta, quan bufa el vent recalen a Can Cap de Bou els amants de la vela, planxa de vela i estel de tracció (kitesurf) que amb les seves cucaveles converteixen aquesta badia en una autèntica atracció.
- Dibujando el contorno de la bahía de Pollença, en estas zonas el litoral mantiene todo el encanto de antaño. Sin necesidad de grandes extensiones arenosas goza de un atractivo atemporal del cual disfruta la población local. Encontrará rincones apacibles que invitan a la conversación y al descanso. Coinciendo con el inicio de la Reserva Natural de l'Albufereta, cuando sopla el viento recalan en Can Cap de Bou los amantes de la vela, windsurf y kitesurf que con sus piruetas convierten las aguas de esta bahía en una auténtica atracción.
- In these areas, the coastline outlining the bay of Pollença maintains all the charm of days gone by. Without the necessity for large stretches of sand, it has an attractive timeless nature that the local population enjoys. You will find peaceful areas that encourage conversation and rest. Coinciding with the start of the l'Albufereta Nature Reserve, sailing, windsurfing and kite surfing enthusiasts arrive at Can Cap de Bou, when the wind is blowing, and turn the waters of this bay into a genuine attraction with their moves.
- In dieser Region, die den Umriss der Bucht von Pollença zeichnet, hat die Küste noch all ihre ursprüngliche Schönheit bewahrt. Sie braucht keine großen Sandstrände, sondern weiß mit ihrer zeitlosen Anziehungs Kraft zu locken, welche die einheimische Bevölkerung genießt. Hier finden Sie ruhige Ecken, die zum Gespräch und zur Entspannung einladen. In dieser Region befindet sich der Beginn des Naturschutzgebietes l'Albufereta. Wenn der Wind weht, wird Can Cap de Bou von den Liebhabern des Segel-, Windsurf- oder Kitesurfsports angesteuert, und mit ihren Piruetten verwandeln sie die Wellen in eine wahrhaftige Attraktion.
- Pollençabuktens svepande konturer markerar ett kustområde som bibehåller samma charm som förr i tiden. Utan behov av några större sandstränder besitter det en tidlös dragningskraft som lokalbefolkningen kan njuta av. Här kan man finna små lugna vrår som inbjuder till konversation och avkoppling. Vid gränsen till Naturreservatet l'Albufereta, och om vinden blåser lägligt, samlas vid Can Cap de Bou alla de som älskar segling, windsurf och kitesurf, och med sina piruetter förvandlar de vattnen i bukten till en verklig attraktion.
- Dessinant le contour de la baie de Pollença, dans cette zone, le littoral conserve tout le charme d'autrefois. Sans grandes extensions de sable, il jouit d'un charme intemporel dont profite la population locale. Vous trouverez des recoins paisibles qui invitent au repos et à la conversation. Coïncidant avec le début de la Réserve Naturelle de l'Albufereta, lorsque le vent souffle, les amoureux de la voile, du windsurf et du kitesurf font leur apparition à Can Cap de Bou. Avec leurs pirouettes, ils transforment les eaux de cette baie en une véritable attraction.



Alcúdia: entorn natural i esport

Alcúdia: entorno natural y deporte

Alcúdia: nature and sports

Alcúdia: Natur und Sport

Alcudia: natur och sport

Alcúdia: environnement naturel et sport



## ● Turisme nàutic i activitats aquàtiques

L'extensa costa d'Alcúdia permet gaudir de qualsevol tipus d'activitats relacionades amb la mar durant tot l'any.

El port esportiu Alcudiamar disposa d'unes instal·lacions modernes i cuidades per gaudir del turisme nàutic completament. El port del Cocodril també ofereix instal·lacions bàsiques.

## ● Turismo náutico y actividades acuáticas

La extensa costa de Alcúdia permite gozar de todo tipo de actividades relacionadas con el mar durante todo el año en sus espectaculares aguas.

El Puerto Deportivo Alcudiamar dispone de unas modernas y cuidadas instalaciones para disfrutar del turismo náutico en toda su extensión. El Puerto del Cocodrilo también ofrece instalaciones básicas.

## ● Nautical tourism and aquatic activities

The extensive coastline and spectacular waters of Alcúdia allow you to enjoy all types of maritime activities the whole year round.

The Alcudiamar marina has modern and carefully looked after facilities that enable you to enjoy the whole range of nautical tourism. The Puerto del Cocodrilo also offers basic facilities.



## ● Segeltourismus und Wassersport

An der weitreichenden Küste von Alcúdia können das ganze Jahr über alle Wassersportarten ausgeübt werden.

Der Jachthafen Alcudiamar verfügt über moderne und gepflegte Anlagen, damit Sie den Segelsport in vollem Umfang genießen können. Der Hafen "El Cocodrilo" bietet ebenfalls eine grundlegende Ausstattung an.

## ● Nautisk turism och vattensport

Alcudias långa kustremsa gör det möjligt att utöva alla slags vattensporter och aktiviteter hela året om i dess fantastiska vatten.

Sporhamnen Alcudiamar förfogar över moderna och välsköpta installationer att utnyttjas av den nautiska turismen i hela dess utsträckning. Även Puerto del Cocodrilo (Krokodilhamnen) kan erbjuda primära installationer för dessa aktiviteter.

## ● Tourisme nautique et activités aquatiques

La vaste côte de Alcúdia permet de profiter de toutes sortes d'activités en rapport avec la mer pendant toute l'année dans ses eaux spectaculaires.

Le Port de Plaisance Alcudiamar dispose d'installations modernes et soignées pour pratiquer le tourisme nautique sur toute son étendue. Le Port du Cocodrilo propose également des installations de base.

## ● Nordic Walking

Alcúdia ha centrat la seva atenció en aquest beneficis esport, apte per a totes les edats i condicions físiques, i ha creat el primer Parc de Nordic Walking de les illes Balears. Espectaculars paisatges i punts d'interès conformen les rutes (dues de muntanya i una de costa) amb diferents nivells de dificultat.

## ● Nordic walking

Alcúdia ha centrado su atención en este beneficioso deporte, apto para todas las edades y condiciones físicas, creando el primer Parque de Nordic Walking de Baleares. Espectaculares paisajes y puntos de interés conforman las rutas (dos de montaña y una de costa) con diferentes niveles de dificultad.

## ● Nordic walking

Alcúdia has focused its attention on this beneficial sport, suitable for all ages and physical conditions, and has created the first Nordic walking park in the Balearic Islands. The routes (two mountain and one coastline route) offer different levels of difficulty with spectacular landscapes and points of interest.

## ● Nordic walking

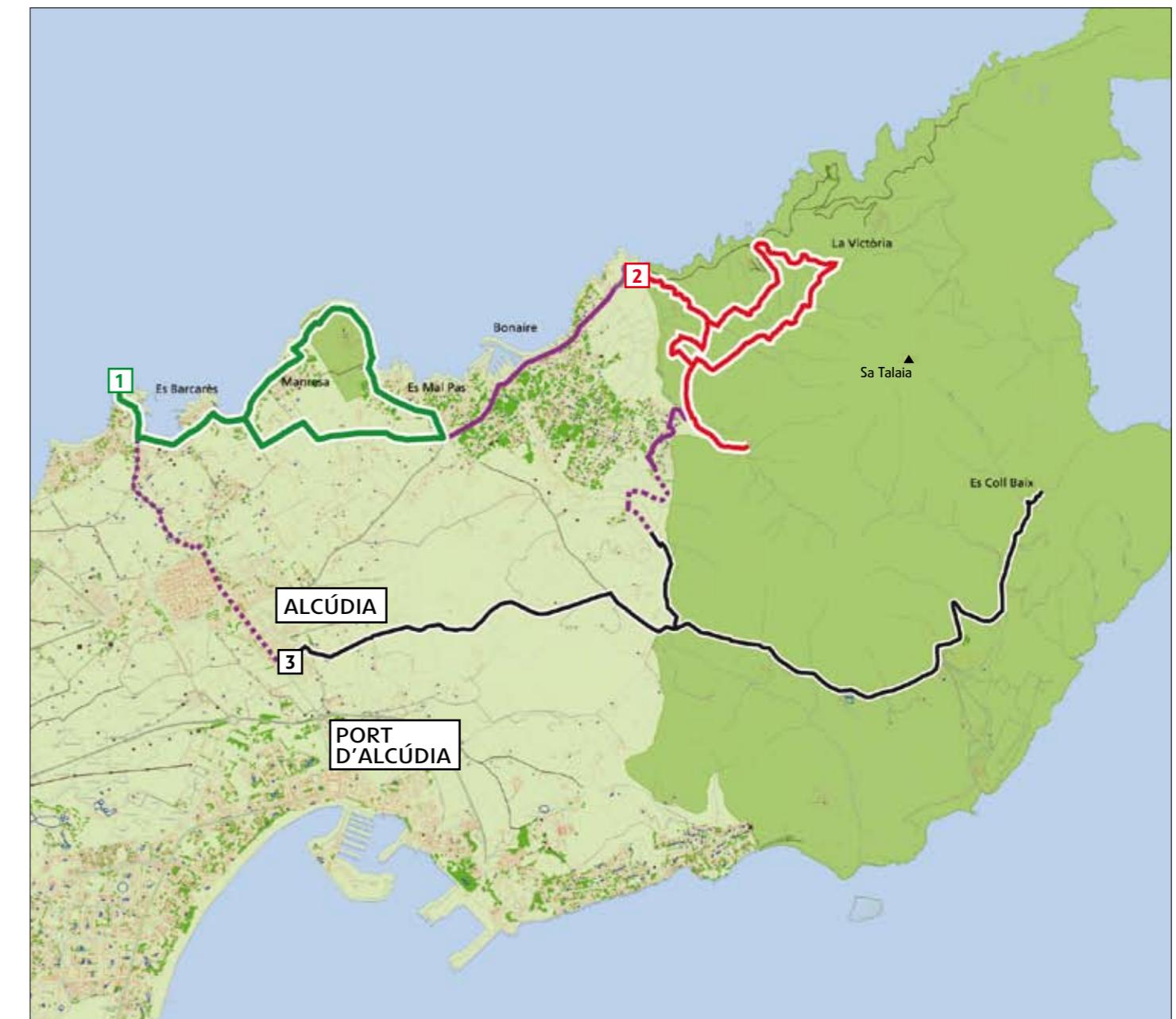
Alcúdia hat seine Aufmerksamkeit auf diese gesundheitsfördernde Sportart konzentriert, die für alle Altersgruppen und jede körperliche Kondition geeignet ist, und hat den ersten Nordic-Walking-Park auf den Balearen eröffnet. Die Routen (zwei Berggrouten und eine Küstenroute) führen an atemberaubenden Landschaften und Sehenswürdigkeiten vorbei und verfügen über verschiedene Schwierigkeitsgrade.

## ● Nordisk stavgång

Alcúdia har velat uppmärksamma denna välgörande fritidssysselsättning, lämplig för alla åldersgrupper och kroppskonditioner, genom att skapa den första Parken för Nordic Walking på Baleärerna. Sensationella landskap och intressepunkter avlöser varandra utmed vandringslederna (två i bergsterräng och en vid kusten) av olika svårighetsgrader.

## ● Nordic walking

Alcúdia a misé sur ce sport bénéfique, adapté à tous les âges et à toutes les conditions physiques, en créant le premier Parc de Nordic Walking des Baléares. Des paysages spectaculaires et des endroits dignes d'intérêt constituent les itinéraires (deux itinéraires de montagne et un de côte) avec différents niveaux de difficulté.



**1** Barcarés (5,76 km): Dificultat baixa Dificultad baja Easy Niedriger Schwierigkeitsgrad Låg svårighetsgrad Difficulté faible

**2** La Victòria (5,84 km): Dificultat mitjana Dificultad media Average Mittlerer Schwierigkeitsgrad Mellanhög svårighetsgrad Difficulté moyenne

**3** Coll Baix (13,7 km): Dificultat alta Dificultad alta Challenging Hoher Schwierigkeitsgrad Hög svårighetsgrad Difficulté élevée



## ● Excursions

Hi ha moltes possibilitats d'integrar-se en la naturalesa, gaudir del paisatge amb impressionants vistes panoràmiques, de la flora i fauna local, del silenci... Alcúdia té nombroses àrees protegides on realitzar excursions. Destaquen els camins senyalitzats que transcorren per la península de la Victòria i el puig de Sant Martí.

## ● Excusiones

Hay muchas posibilidades de integrarse en la naturaleza, disfrutar del paisaje, de las impresionantes vistas panorámicas, de la flora y fauna local, del silencio... Alcúdia tiene numerosas áreas protegidas donde realizar excusiones. Destacan los caminos señalizados que discurren por la península de La Victòria y el Puig de Sant Martí.

## ● Excursions

There are many possibilities to get outdoors, enjoy the landscape, the impressive panoramic views, the local flora and fauna, the silence... Alcúdia has numerous protected areas for making excursions. One of the highlights includes the sign-posted paths that run along the peninsula of La Victòria and el Puig de Sant Martí.

## ● Ausflüge

Es gibt unzählige Möglichkeiten, die Natur zu erkunden und die Landschaft, die beeindruckenden Panoramaaussichten, die einheimische Flora und Fauna, die Ruhe und vieles mehr zu genießen. In Alcúdia gibt es zahlreiche geschützte Bereiche, in denen Sie Ausflüge vornehmen können. Hervorzuheben sind insbesondere die ausgeschilderten Wanderwege, die über die Victoria-Halbinsel und den Berg Puig de Sant Martí verlaufen.

## ● Utflykter

Här finns ypperliga tillfällen att vandra i naturen, att beundra landskapet och de imponerande panoramavyerna, att studera det lokala djur-och växtriket, att njuta av tytsnaden... Alcúdia innehåller flera skyddade områden dit man kan göra utflykter. Det finns särskilt markerade ledar att följa som går över Victoriahalvön och Puig de Sant Martí.

## ● Excusions

Il y a de nombreuses possibilités pour être plus proche de la nature: profiter du paysage, des impressionnantes vues panoramiques, de la flore et de la faune locale, du silence... Alcúdia possède de nombreuses zones protégées où il est possible de se promener. A noter les chemins signalisés qui parcourent la presqu'île de La Victòria et le Puig de Sant Martí.



	Només a peu	Solo a pie only	Walking Fuß	Nur zu Fuß	Endast till fots	Seulement à pied
	Dificultat moderada	Dificultad moderada	Moderate	Gemäßiger Schwierigkeitsgrad	Mättlig svårighetsgrad	Difficulté modérée
	Itinerari	Itinerario	Itinerary	Route	Färdväg	Itinéraire
	Plafó informatiu	Panel informativo	Information panel	Informationsschild	Informationspanel	Panneau d'information
	Carretera	Carretera	Road	Straße	Bilväg	Route
	Torrent	Torrente	Stream	Bach	Strömm	Torrent
	Font	Fuente	Fountain	Quelle	Fontän	Source
	Cim	Pico	Peak	Berg	Bergstopp	Pic
446,20m	Altitud	Altitud	Altitude	Höhe	Höjd	Altitude

Perfil de l'itinerari	Perfil de l'itinerari	Perfil de l'itinerari	Perfil de l'itinerari	Färdvägsbeskrivning	Profil de l'itinéraire
500 m	Perf de l'itinerari	Perf de l'itinerari	Perf de l'itinerari	Perf de l'itinéraire	Perf de l'itinéraire
400 m					
300 m					
200 m					
100 m					
0					
1	Alcúdia	Vista de agua	2	Sa Barrera des Coll Baix	Talaia d'Alcúdia
2			3	Sa Barrera de la Muntanya	Ermita de la Victoria
3			4		Refugi del coll de Coll Baix
4			5		Alcúdia
5			6		

	Ermita Chapel Kapelle Kapell Ermitage
	Àrea recreativa Recreational Erholungsgebiet Fritidsområde Zone récréative
	Fortalesa Fortress Festungsanlage Fästning Forteresse
	Forn de calç Horno de cal Lime furnace Kalkofen Kalkugn Four à chaux
	Ciutat romana Ciudad Roman Römische Siedlung Romersk Ville romaine

## ● Ciclisme i MTB

Són molts els viatgers a qui agrada conèixer el paisatge, la cultura i els secrets d'Alcúdia i de Mallorca pedalejant per encantadors camins i carreteres. El clima benigne i les excel·lents instal·lacions hoteleres converteixen Alcúdia en un magnífic destí per als aficionats al ciclisme i els practicants de bicicleta de muntanya.

## ● Ciclismo y MTB

Hay muchas posibilidades de integrarse en la naturaleza, disfrutar del paisaje, de las impresionantes vistas panorámicas, de la flora y fauna local, del silencio... Alcúdia tiene numerosas áreas protegidas donde realizar excursiones. Destacan los caminos señalizados que discurren por la península de La Victòria y el Puig de Sant Martí.

## ● Cycling and Mountain biking

There are many travellers who would like to get to know the landscape, the culture and the secrets of Alcúdia and Mallorca by pedalling through its charming paths and roads. Its mild climate and excellent hotel facilities make Alcúdia a magnificent destination for cycling enthusiasts and mountain bikers.



## ● Radsport und Mountainbike

Viele Inselbesucher lieben es, die Landschaft, die Kultur und die Geheimnisse von Alcúdia und Mallorca zu erkunden, indem sie ihre atemberaubend schönen Wege und Straßen mit dem Rad befahren. Das milde Klima und die erstklassigen Hoteleinrichtungen machen aus Alcúdia ein hervorragendes Reiseziel für alle Radsportliebhaber und Mountainbiker.

## ● Cykelfärder och mountain bike

Ett stort antal besökare önskar lära känna Mallorcans och Alcúdias landskap, kultur och hemligheter från cykelsadeln genom att färdas utmed öns alla charmiga rutter och vägar. Det behagliga klimatet och det ypperliga hotellutbudet gör Alcúdia till ett förstklassiskt turistmål för cykelfantasterna och utövarna av mountain bike.

## ● Cyclisme et MTB

Nombreux sont les voyageurs qui aiment découvrir le paysage, la culture et les secrets de Alcúdia et de Majorque à bicyclette, sur les charmants chemins et les routes. Son climat doux et les excellentes infrastructures hôtelières font de Alcúdia une destination très prisée des amateurs de cyclisme et de mountain bike.



## ... i molt més

Són tantes les possibilitats d'oci que es poden trobar en aquest lloc mervallós que és difícil enumerar-les totes. Des de qualsevol punt, per terra, mar o aire sempre trobareu un racó per descobrir, un espai per relaxar-vos o un entorn atípic per practicar el vostre esport favorit.

**Cerqueu el que cerqueu, ho trobareu a Alcúdia.**

## ... y mucho más

Son tantas las posibilidades de ocio que se encuentran en este maravilloso lugar que es difícil enumerarlas todas. Desde cualquier punto, por tierra mar o aire siempre hallará un rincón por descubrir, un espacio para relajarse o un entorno atípico para practicar su deporte favorito.

**Busque lo que busque, lo encontrará en Alcúdia.**

## ... and much more

This marvellous location offers so many leisure opportunities that it is difficult to list them all. From any point - land, sea or air - there will always be an area to discover, a space to relax or a novel environment to practise your favourite sport.

**Whatever it is you are looking for, you will find it in Alcúdia.**

## ... und noch viel mehr

Dieser schöne Ort bietet so viele Möglichkeiten zur Freizeitgestaltung, dass es schwierig ist, sie alle aufzuzählen. Wo auch immer Sie sich befinden, ob über Land, Wasser oder Luft, Sie werden immer einen Flecken finden, den es noch zu erkunden gilt, einen Ort, an dem Sie sich entspannen können, oder eine ungewohnte Umgebung, in der Sie Ihre Lieblingssportart ausüben möchten.

**Was auch immer Sie suchen, in Alcúdia werden Sie es finden.**

## ... och mycket mer

Listan blir onekligen så lång när det gäller fritidssysselsättningar på dena underbara ön, att det är omöjligt att beskriva dem alla. Oavsett var man befinner sig, på land, till havs eller i luften, finns alltid en ny punkt att upptäcka, en vrå för avkoppling eller en omgivning som lämpar sig för din favoritsport.

**Vad du än söker kommer du att finna det i Alcúdia.**

## ... et bien plus encore

Les activités de loisirs sont tellement nombreuses qu'il est difficile de toutes les énumérer. Depuis n'importe quel endroit, sur terre, mer ou dans l'air, il y a toujours un endroit à découvrir, un espace pour se détendre ou un environnement atypique pour pratiquer votre sport favori.

**Quoique vous cherchiez, vous le trouverez à Alcúdia.**



